# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191207002821

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 07/12/2019 15:17 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: irene 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 07/12/2019 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 07/12/2019.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A7226282

#### 地段編號

LOT NO.: KWUN TONG INLAND LOT NO. 397

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.8575

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$514.00

物業參考編號 PRN: A7226282 (07/12/2019) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191207002821

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 10/1980

ADDRESS: FLAT C ON 3/F OF BLOCK B

MANDARIN BUILDING NO.42 YUET WAH STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: -

# 業主資料

**OWNER PARTICULARS** 

業主姓名 NAME OF OWNER		CAP	一擁有人) ACITY SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
UNG OI FONG				10102602260244	30/09/2010	26/10/2010	\$1,850,000.00
馬愛芳				ASSIGNMENT			
				物業涉及的鬱噶 INCUMBRANCES			v
	文書日期	註冊日期					
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	質	受惠各方		代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	NATURI	Ξ	IN FAVOUR O	F	CONSIDERATION

物業參考編號 PRN: A7226282 (07/12/2019) 第 2 頁,共 6 頁 PAGE 2 OF 6

UB710112 27/11/1969 19/12/1969 LETTER

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191207002821

# 物業涉及的**轇轕** INCUMBRANCES

註冊日期 文書日期 代價 註冊摘要編號 DATE OF 文書性質 受惠各方 DATE OF NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION 懂許 REMARKS: APPROVING ON CERTAIN CONDITIONS A MODIFICATION OF CONDITIONS OF SALE NO. 8575 UB752786 07/08/1970 07/08/1970 MEMORANDUM WITH CAR PARK LAYOUT PLAN UB798289 24/03/1971 31/03/1971 DEED OF MUTUAL COVENANT CHI LAP INVESTMENT COMPANY LIMITED "THE MANAGER" UB798290 24/03/1971 31/03/1971 MANAGEMENT AGREEMENT NGAN MONG PING PINKY 12/04/1996 15/05/1996 AGREEMENT FOR SALE AND \$1,368,000.00 UB6608173 PURCHASE 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO.6734369 NG WAN KI UB6784916 15/09/1996 18/10/1996 PROVISIONAL AGREEMENT \$1,370,000.00 FOR SALE AND PURCHASE (IN CHINESE) 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 6810172 NG WAN KI 11/10/1996 01/11/1996 AGREEMENT FOR SALE AND \$1,370,000.00 UB6799973 **PURCHASE** 

備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.6810172

### 土地登記冊LAND REGISTER

#### 口,投稿的

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191207002821

# 物業涉及的**蓉轕**INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
10011102200052	22/12/2009	11/01/2010	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LOAD CENTER INDUSTRIAL LIMITED  偉中實業有限公司	\$1,533,000.00		
			海中資素有限公司 備注 REMARKS: RE-REGISTERED SEE MEM. NO. 10040702310055 SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 10052002970128				
10040702310055	22/12/2009	07/04/2010	RE-REGISTRATION AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE MEM. NO.10011102200052	LORD CENTRE INDUSTRIAL LIMITED	\$1,533,000.00		
				偉中實業有限公司 GNMENT MEM. NO. 10052002970128			
10091702550096	26/08/2010	17/09/2010	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	FUNG OI FONG  馮愛芳	\$1,850,000.00		
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 10102602260244							
12062700480257	31/05/2012	27/06/2012	LEGAL CHARGE/MORTGAGE	THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED	ALL MONEYS		
12062700480264	31/05/2012	27/06/2012	ASSIGNMENT OF RENTAL	THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED -	-		
14041400490594	04/03/2014	14/04/2014	ORDER NO. UBCSN/03- 59/0001/12 UNDER SECTION 24(1) OF THE BUILDINGS ORDINANCE WITH PLANS		-		
				<i>□</i> /,			

# 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191207002821

# 物業涉及的**蓉轕**INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
備註 REMARKS: BY THE BUILDING AUTHORITY							
17030800640048	07/11/2016	08/03/2017	A SEALED COPY OF BANKRUPTCY PETITION	THE OFFICIAL RECEIVER	-		
			備註 REMARKS: IN BANKR	(OFFICIAL RECEIVER)  FUNG OI FONG  馮愛芳  (DEBTOR)  UPTCY PROCEEDINGS NO. 7889 OF 2016			
17052301520017	26/04/2017	23/05/2017	A SEALED COPY OF BANKRUPTCY ORDER	THE OFFICIAL RECEIVER AND PROVISIONAL TRUSTEE OF THE PROPERTY OF FUNG OI FONG  (THE OFFICIAL RECEIVER AND PROVISIONAL TRUSTEE)	-		
			備註 REMARKS: IN BANKR	FUNG OI FONG  (BANKRUPT)  UPTCY PROCEEDINGS NO. 7889 OF 2016 WITH ATTACHMENT NOTICE			
18042401130014	27/11/2017	24/04/2018	CERTIFIED TRUE COPY OF MEMORANDUM TO COURT OF RESOLUTIONS PASSED AT THE GENERAL MEETING OF CREDITORS	FUNG OI FONG	-		
				(BANKRUPT)			

物業參考編號 PRN: A7226282 (07/12/2019) 第 5 頁,共 6 頁 PAGE 5 OF 6

### 土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的轇轕 **INCUMBRANCES** 

文書日期 註冊摘要編號 DATE OF 註冊日期 DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

印製編號 PRINT CONTROL: ESN191207002821

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT REGISTRATION

NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

THE OFFICIAL RECEIVER (OFFICIAL RECEIVER AND RECEIVER)

FRED LEE AND CHOW WAI LAN CHRISTINE (JOINT AND SEVERAL TRUSTEES)

備註 REMARKS: IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS NO. 7889 OF 2016

# 等待註冊的契約

## **DEEDS PENDING REGISTRATION**

文書日期 註冊摘要編號

DATE OF

交付日期 DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT

DELIVERY

NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\*